

Praktikum an der Deutschen Welle

In der Regel kann ein Praktikum an den afrikanischen Redaktionen der Deutschen Welle zwischen 2 Wochen und 2 Monate dauern. Radiosendungen gibt es für Arabisch, Amharisch, Hausa und Kiswahili. An der DW-Akademie kann man ein (bezahltes) Volontariat absolvieren, was Voraussetzung für die weitere Ausbildung in der DW ist. Für ein einfaches Praktikum an einer afrikanischen Redaktion aber muss man sich nur bei der Redaktion melden. Die Leiterin der Kiswahili Redaktion, Frau Andrea Schmidt, hat in unserem Institut studiert und wird freundlich weiter helfen.

Die Redaktionen sind im Verhältnis zur Arbeit dünn besetzt, deshalb haben die Redakteure wenig Zeit. Man sollte selbst Arbeit finden und versuchen, einmal jeden Schritt der Sendung zu verfolgen; von der Recherche bis zur Produktion. Dabei sollte man eher beobachten als mit Fragen bombardieren. Man kann auch ohne jede journalistische Erfahrung Themen oder Meldungen für die Redakteure vorbereiten, d.h. Material sammeln und im besten Fall auch aus dem Deutschen/Französischen/Englischen übersetzen. Je besser man die Arbeitssprache der Redaktion kennt, desto mehr Möglichkeiten hat man mitzuwirken.

Mit hat die einmonatige Erfahrung im Herbst 2004 an der Kiswahili Redaktion sehr gefallen. Ich habe Hintergrund-Informationen für soziale Themen gesammelt, ohne imstande zu sein, diese auch zu übersetzen. Am meisten haben mir die Redaktionssitzungen gefallen, wo man über die aktuellen Meldungen diskutiert und die kommenden Sendungen plant. Die Mitarbeiter der Kiswahili Redaktion sind sehr höflich und lustig, abgesehen von den „heißen Phasen“ vor den Sendungen, wo man kaum Zeit hat zu sprechen. Sehr schön ist auch die Erfahrung in der Kantine, wo man so viele Leute aus allen Ecken der Welt zusammen trifft. Natürlich ist auch allein der Blick in ein wichtiges Medium, das Radio, sehr spannend; der direkte Zugang zu den Agenturen, das Netz der Korrespondenten, aber auch die notwendige Selektion und Hierarchisierung der Meldungen machen das Praktikum an der Deutschen Welle besonders interessant. Der Sender verfügt darüber hinaus über eine hervorragende Bibliothek, sowie auch ein Archiv mit Tonmaterial.

Kontakt:

Adresse: Kurt-Schumacherstr. 3
53113 Bonn
Tel: Zentral: +49 (0)228 4290
Mail: info@dw-world.de

Kiswahili Redaktion:

Tel: 429-4148
Mail: Kiswahili@dw-world.de

Afrikaabteilung der DW-Akademie:

Dr. Andrea Rübenacker, Tilman Rascher